

簡明綜合資產負債表

於二零零三年六月三十日

	附註	未經審核 於二零零三年 六月三十日 千美元	經審核 於二零零二年 十二月三十一日 千美元
非流動資產			
固定資產		210,463	221,952
無形資產		892	946
		211,355	222,898
流動資產			
存貨		46,963	32,253
應收貿易賬款	8	17,670	13,080
預付款項及其他應收款項		1,536	4,182
應收股東款項	9	817	—
應收有關連人士款項	16(b)	21,531	26,612
已抵押銀行存款		500	1,000
銀行結餘及現金		41,472	18,714
		130,489	95,841
流動負債			
應付貿易賬款	10	13,151	11,065
應計費用及其他應付款項		4,878	7,630
應付有關連人士款項	16(b)	3,021	9,941
短期銀行貸款			
— 有抵押		39,249	45,383
— 無抵押		27,514	15,676
長期負債之即期部份	11	10,204	24,386
應付稅項		1,798	1,493
應付股息		344	—
		100,159	115,574
流動資產／(負債)淨值		30,330	(19,733)
總資產減流動負債		241,685	203,165
非流動負債			
來自有關連人士的貸款	16(b)	—	2,505
長期負債	11	18,709	19,500
遞延稅項	12	11,226	10,770
資產淨值		211,750	170,390
資金來源：			
資本和儲備			
股本	13	14,560	9,900
儲備		197,190	160,490
股東權益		211,750	170,390